JF-STOLL

CM 170

Drum Mower I Rotormäher

Faucheuse à Tambours I Rotorslåmaskine

X5

Spare Parts Book
Ersatzteilkatalog
Catalogue de pièces
Reservedelskatalog

Valid from: | Gültig ab: | Valable á partir de: | Gyldig fra:	Serial No.: | Machinen Nr.: | No. de serie: | Fabrikationsnr.:	Edition: | Ausgabe | Edition: | Udgave:
1997 10 15	**1001**	**2005 10 17**

Please note the serial number of Your machine at the inside of the cover. | Notieren Sie die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine auf der Innerseite des Umschlages.
Veuillez noter le numero de Votre machine sur la face interne de la couverture. | Notér fabrikationsnummeret på Deres maskine på omslagets inderside.

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgrelser og os unødigt besvær.
De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr..... Leveret den ..... / ..... 20.....
så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.
Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben.
Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichert uns die Abfertigung.
Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr..... Geliefert am ..... / ..... 20.....
dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.
Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possile the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.
Please enter the number of your machine here:

No..... Delivered on the ..... / ..... 20.....
Appropriate when ordering parts.
The serial number is located as shown on the figure.

Lorsque vous commandez des pièces dètachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.
Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro..... Livrée le ..... / ..... 20.....

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.
Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.

RESERVEDELSKATALOG
ERSATZTEILKATALOG
SPARE PARTS BOOK
CATALOGUE DE PIÈCES

Kataloget er opdelt i 5 afsnit:

1. Beskrivelse af reservedelskataloget.
2. Nummernøgle for monteringsdele.
3. Nummernøgle - viser på hvilke figurer reservedelsnumrene findes.
4. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
5. Reservedelsliste.

Der Katalog ist in 5 Abschnitte eingeteilt:

1. Beschreibung des Ersatzteilkataloges.
2. Nummernschlüssel für Montagezubehör.
3. Nummernschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer.
4. Figurliste mit Angabe, auf welche figuren die Teile zu finden sind.
5. Ersatzteilliste.

The book is divided into 5 passages:

1. Description of the spare part book.
2. Number key for assembly parts.
3. Number key showing on which figures the spare part numbers can be found.
4. Figure key showing on which figures the parts can be found.
5. Spare parts list.

Le catalogue est divisé en 5 sections:

1. Description du catalogue de pièces.
2. Liste de pièces de montage.
3. Numéros des pièces de rechange indiquant le numéro de figure.
4. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
5. Liste de pièces de rechange.

Beskrivelse af reservedelskataloget:
Beschreibung des Ersatzteilkataloges:
Discription of the spare part book:
Discription du katalogue de pièces:

Pos. nr.:.
Positionsnummer mærket med.”()” er ikke standard.
Leveres som tilbehør

Positionsnummer:
Die Positionsnummer, die mit “()” gezeichnet ist, ist nicht der Standard.
Wird als zubehør geliefert.

Postion No.:
The position No. Marked “()” is not standard.
Is delivered as accessories.

No de pos.:
Le nombre de position marquè d’un “()” n’est pas une pièce standard.
Livrèe comme accessoire.

Antal:
Antal dele pr. maskine.
Ved undersamlinger: dele pr. samling.

Anzahl:
Anzahl Teile je maschine.
Bei Untersammlungen:
Anzahl je Sammlung.

Quantity:
States quantity of parts for machine.
In connection with subassemblies:
Quantity for the assembly.

Quantité:
Quantité de pièces par machine.
Pour les sous-assemblages: pièces par assemblage.

Benævnelse:
>=0003219 <=0003448
Reservedel anvendt på maskine fra og med fabrikationsnummer 3219 til og med nr. 3448

Benennung:
>=0003219 <=0003448
Ersatzteil für Maschinen von Fabrikationsnummer 3219 bis Nr. 3448.

Designation:
>=0003219 <=0003448
Spare part used for machine from serial No. 3219 up to No. 3448 both Nos. included.

Désignation:
>=0003219 <=0003448
Pièce de rechange employée sur machines à partir de no de série 3219 jusq’à et y compris no 3448.

Varenr.:
Varenummer mærket med "T" er ikke standard. Leveres som tilbehør.
Varenummer mærket med "+" : ændring undervejs.

Warenummer:
Ist eine Warennummer mit "T" gekennzeichnet, wird sie als Zubehör geliefert.
Eine Warennummer mit "+" ist als modifikation unterwegs.

Article no.:
The article no. Marked “T” is not standard. Is delivered as accessories.
the article no. Marked “+”:
Modification is beeing made.

No. D’article:
Le no d’article marqué d’un “T” n’est pas un article standard. Livré comme accessorie.
No. D’article marqué de “+”:
Une modificatin viendra.

Hertil:
Angiver hvilke og hvor mange monteringsdele (skruer, møtrikker, skiver osv.) der anvendes sammen med reservedelen. Se under nummernøgle for monteringsdele.

Dazu:
Angabe von Montierungsteilen (Schrauben, Muttern, Scheiben usw.) die zusammen mit dem Ersatzteil angewendet werden sollen. Siehe Nummerschlüssel für Montagezubehör.

To this:
States which and how many mounting assemblies (screws, nuts, discs etc.) are delivered with the spare part.
See under number key for assembly parts

A ceci:
Indique lesquelles et combien de pièces de montage (vis, écrous, rondelles etc.) sont employées avec la pi ces de-rechange. Voir dans la liste de numéros pour pièces de montage.

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESTIGNATION		HERTIL, TO THIS, DAZU A CECI	
33.	1340-9153 T	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219 <=0003448	CENTRE	1341-9187	1
33.1	1350-7005	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219	CENTRE	1350-9052 1350-9104	4 1
34.	1340-0196	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003219 <=0003448	PROFIL FORK		
34.1	1350-8008	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003249	PROFIL FORK		

NUMMERNØGLE FOR MONTERINGSDELE - NUMMERSCHLüSSEL FüR MONTAGEZUBEHOR
NUMBER KEY FOR ASSEMBLY PARTS - LISTE DE PIECES DE MONTAGE

VARENUMMER	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
1165-0200	BOLTETÆTNING M6	BOLZENDICHTUNG M6	TIGHTENING FOR BOLT M6
1213-2126	STÅLSÆTSKRUE M8-15	ST. SETSCHRAUBE M8-15	STEEL SET SCREW M8-15
1213-2222	STÅLSÆTSKRUE M8-20	ST. SETSCHRAUBE M8-20	STEEL SET SCREW M8-20
1213-3222	STÅLSÆTSKRUE M10-20	ST. SETSCHRAUBE M10-20	STEEL SET SCREW M10-20
1213-3224	STÅLSÆTSKRUE M10-25	ST. SETSCHRAUBE M10-25	STEEL SET SCREW M10-25
1213-4222	STÅLSÆTSKRUE M12-20	ST. SETSCHRAUBE M12-20	STEEL SET SCREW M12-20
1213-4224	STÅLSÆTSKRUE M12-25	ST. SETSCHRAUBE M12-25	STEEL SET SCREW M12-25
1213-4322	STÅLSÆTSKRUE M12-30	ST. SETSCHRAUBE M12-30	STEEL SET SCREW M12-30
1213-4422	STÅLSÆTSKRUE M12-40	ST. SETSCHRAUBE M12-40	STEEL SET SCREW M12-40
1213-4722	STÅLSÆTSKRUE M12-80	ST. SETSCHRAUBE M12-80	STEEL SET SCREW M12-80
1213-5324	STÅLSÆTSKRUE M16-35	ST. SETSCHRAUBE M16-35	STEEL SET SCREW M16-35
1214-2126	STÅLSKRUE M8-45	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M8-45	STEEL SCREW M8-45
1214-3430	STÅLSKRUE M10-130	STAHLSCHRAUBE M10-130	STEEL SCREW M10-130
1214-4126	STÅLSKRUE M12-45	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-45	STEEL SCREW M12-45
1214-4428	STÅLSKRUE M12-130	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-130	STEEL SCREW M12-130
1214-5224	STÅLSKRUE M16-55	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M16-55	STEEL SCREW M16-55
1214-5228	STÅLSKRUE M16-65	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M16-65	STEEL SCREW M16-65
1214-5422	STÅLSKRUE M16-100	STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M16-100	STEEL SCREW M16-100
1215-2124	BRÆDDESKRUE M8-15	FLACHRUNDSCHRAUBE M8-15	CARRIAGE SCREW M8-15
1215-4226	BRÆDDESKRUE M12-25 KV. 8.8	FLACHRUNDSCHRAUBE M12-25	CARRIAGE SCREW M12-25 Q. 8.8
1219-0324	UNBRACOSKRUE M6-30 MC	INNENSECHSKANTSCHR. M6-30MC	ALLEN SCREW M6-30MC
1219-0603	SELVSKÆRENDE SKRUE M8-15 M6-SF	BLECHSCHRAUBE M8-15 M6-SF	SCREW M8-15 M6-SF
1220-1323	NYLOC MØTRIK M6	NYLOC MUTTER M6	NYLOC NUT M6
1220-2321	NYLOC MØTRIK M8	NYLOC MUTTER M8	NYLOC NUT M8
1220-3122	STÅLMØTRIK M10	STAHLMUTTER M10	STEEL NUT M10
1220-3321	NYLOC MØTRIK M10	NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10
1220-4122	STÅLMØTRIK M12	STAHLMUTTER M12	STEEL NUT M12
1220-4321	NYLOC MØTRIK M12	NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12
1220-4323	NYLOC MØTRIK M12 KV 10	NYLOC MUTTER M12 Q 10	NYLOC NUT M12 Q 10
1220-5122	STÅLMØTRIK M16	STAHLMUTTER M16	STEEL NUT M16
1220-5321	NYLOC MØTRIK M16	NYLOC MUTTER M16	NYLOC NUT M16
1220-6321	NYLOC MØTRIK M20	NYLOC MUTTER M20	NYLOC NUT M20
1241-1202	SPÆNDESKIVE	SCHEIBE	WASHER
1241-1304	SPÆNDESKIVE 8-22-1,5	SCHEIBE 8-22-1,5	WASHER 8-22-1,5
1241-2308	SPÆNDESKIVE 11,5-23-1,5	SCHEIBE 11,5-23-1,5	WASHER 11,5-23-1,5
1241-2402	SPÆNDESKIVE	SCHEIBE	WASHER
1241-2404	SPÆNDESKIVE 10-36-2	SCHEIBE 10-36-2	WASHER 10-36-2
1241-2602	SPÆNDESKIVE 10-22-4,5	SCHEIBE 10-22-4,5	WASHER 10-22-4,5
1241-3403	SPÆNDESKIVE 13-25-2,5	SCHEIBE 13-25-2,5	WASHER 13-25-2,5
1241-3502	SPÆNDESKIVE 13-42-3	SCHEIBE 13-42-3	WASHER 13-42-3
1241-4503	SPÆNDESKIVE 17,5-35-3	SCHEIBE 17,5-35-3	WASHER 17,5-35-3
1241-5301	SPÆNDESKIVE 20,2-34-1,5	SCHEIBE 20,2-34-1,5	WASHER 20,2-34-1,5
1241-5502	SPÆNDESKIVE STÅL 21-36-3	SCHEIBE STAHL 21-36-3	WASHER STEEL 21-36-3
1241-6409	SPÆNDESKIVE 25,5-39-2,5	SCHEIBE 25,5-39-2,5	WASHER 25,5-39-2,5
1241-7902	PASSKIVE 30-40-0,2	SCHEIBE 30-40-0,2	WASHER 30-40-0,2
1241-7903	PASSKIVE 30-40-0,3	SCHEIBE 30-40-0,3	WASHER 30-40-0,3
1241-7904	PASSKIVE 30-40-5	SCHEIBE 30-40-5	WASHER 30-40-5
1241-7905	PASSKIVE 30-40-1,0	SCHEIBE 30-40-1,0	WASHER 30-40-1,0
1241-9201	SPÆNDESKIVE 51,5-65-1,00	SCHEIBE 51,5-65-1,00	WASHER 51,5-65-1,00
1241-9303	SPÆNDESKIVE 43,5-60-1,5	SCHEIBE 43,5-60-1,5	WASHER 43,5-60-1,5
1241-9908	PASSKIVE 56-72-0,2	SCHEIBE 56-72-0,2	WASHER 56-72-0,2
1241-9911	PASSKIVE 56-72-1,0	SCHEIBE 56-72-1,0	WASHER 56-72-1,0
1241-9916	PASSKIVE 45-66-1,0	SCHEIBE 45-66-1,0	WASHER 45-66-1,0
1241-9917	PASSKIVE 45-56-0.5	SCHEIBE 45-56-0.5	WASHER 45-56-0.5
1242-4221	FJEDERSKIVE M12	FEDERSCHEIBE M12	SPRING WASHER M12
1251-3202	SPÆNDESTIFT 5-36	SPANNSTIFT 5-36	SPECIAL PIN 5-36
1251-7201	SPÆNDESTIFT 12-30	SPANNSTIFT 12-30	SPECIAL PIN 12-30
1252-4201	SPLIT 5-30	SPLINT 5-30	COTTER PIN 5-30
1252-4202	SPLIT 5-35	SPLINT 5-35	COTTER PIN 5-35
1252-5301	SPLIT 6-40	SPLINT 6-40	COTTER PIN 6-40
1252-5501	SPLIT 6-70	SPLINT 6-70	COTTER 6-70
1254-4201	SIKRINGSSPLIT 10 MM	FEDERSPLINT 10 MM	SECURING PIN 10 MM
1255-6101	LÅSERING 72 MM INDVENDIG	SICHERUNGSRING 72 MM INNEN	SNAP RING 72 MM INNER
1317-0706	O-RING 15,54-2,62	O-RING 15,54-2,62	O-RING 15,54-2,62
2279-023X	SKIVE	SCHEIBE	WASHER

VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.
1112-0225	2.	5.	2224-129X	2.	22.						
1112-0225	3.	7.	2224-169X	2.	33.						
1112-0226	3.	12.	2224-622X	3.	38.						
1112-0228	3.	9.	2227-528X	1.	30.						
1214-6422	1.	12.	2227-590X	3.	17.						
1241-6701	2.	15.	2227-637X	1.	18.						
1241-9505	3.	21.	2227-649X	1.	19.						
1241-9507	3.	25.	2227-704X	1.	23.						
1241-9509	3.	14.	2279-067X	2.	30.						
1251-7201	3.	4.	2320-009X	3.	23.						
1255-3201	2.	4.	2320-098X	3.	34.						
1255-3201	2.	16.	2320-847X	4.	9. 1						
1255-3201	2.	27.	2320-848X	4.	13. 1						
1255-3201	3.	1.	2321-070X	3.	18.						
1255-4202	3.	26.	2321-304X	2.	14.						
1255-6101	2.	26.	2321-308X	3.	10.						
1255-6101	3.	6.	2321-316X	2.	28.						
1311-2307	2.	34.	2321-317X	3.	11.						
1317-0706	3.	5.	2321-318X	3.	2.						
1331-3105	3.	13.	2321-321X	3.	16.						
1331-3305	3.	24.	2321-351X	2.	35.						
1331-3306	2.	23.	2321-362X	1.	6.						
1331-3308	3.	22.	2321-406X	1.	1.						
1331-4106	2.	6.	2321-418X	1.	22.						
1331-4106	3.	3.	2321-419X	1.	2.						
1331-4301	2.	24.	2321-427X	2.	2.						
1332-5801	3.	15.	2321-444X	1.	40.						
1332-6601	2.	13.	2321-445X	2.	10.						
1338-0108	3.	36.	2321-446X	2.	8.						
1338-0110	2.	12.	2321-447X	2.	9.						
1338-0113	2.	29.	2321-448X	4.	9.						
1338-0130	2.	11.	2321-450X	1.	4.						
1338-0130	3.	8.	2321-452X	1.	11.						
1338-0131	3.	19.	2321-458X	2.	17.						
1339-0112	5.	76.	2321-459X	2.	19.						
1340-5442	5. 1	0.	2321-460X	2.	1.						
1341-9155	5. 1	21.	2321-461X	4.	1.						
1350-0103	5.	0.	2321-462X	4.	2.						
1350-1088	5.	73.	2321-463X	4.	3.						
1350-1089	5.	74.	2321-464X	4.	6.						
1350-1090	5.	75.	2321-465X	4.	4.						
1350-1094	5.	99.	2321-466X	4.	5.						
1350-1095	5.	1.	2321-472X	3.	32.						
1350-1096	5.	2.	2321-473X	3.	35.						
1350-1097	5.	5.	2321-477X	3.	32. 1						
1350-1098	5.	14.	2321-482X	4.	13.						
1350-1099	5.	15.	2321-489X	4.	8.						
1350-2004	5.	16.	2321-490X	4.	10.						
1350-2005	5.	21.	2321-491X	4.	11.						
1350-2006	5.	31.	2321-492X	4.	12.						
1350-2007	5.	32.	2321-493X	4.	14.						
1350-2008	5.	34.	3222-445X	2.	25.						
1350-2009	5.	35.	3222-474X	3.	33.						
1350-2010	5.	36.	3223-189A	1.	35.						
1350-2011	5.	37.	3224-023X	3.	31.						
1350-2012	5.	72.	3224-089X	1.	15.						
1350-2014	5.	77.	3227-703X	1.	36.						
1350-2015	5.	78.	3320-082X	3.	20.						
1350-2016	5.	79.	3320-286X	3.	37.						
1350-2017	5.	80.	3320-517X	3.	27.						
1350-2018	5.	81.	3321-356X	3.	28.						
1350-2019	5.	82.	3321-381X	2.	3.						
1350-2020	5.	83.	3321-416X	1.	26.						
1350-2021	5.	84.	3321-417X	1.	32.						
1350-9010	5.	51.	3321-420X	1.	16.						
1350-9114	5.	71.	3321-449X	2.	36.						
1350-9159	5.	11.	3321-451X	1.	8.						
1350-9301	5.	38.	3889-155A	1.	99.						
1350-9352	5.	33.									
1361-9709	2.	21.									
1362-1015	2.	21. 1									
1380-0025	3.	30.									
1399-0121	1.	25.									
1399-0124	1.	17.									
1399-0154	1.	24.									
1433-0292	1.	34.									
1435-0007	2.	31.									
1435-0008	1.	20.									
1435-0018	1.	31.									
1435-0050	1.	31. 1									
1501-0005	5. 1	5.									
1501-0006	5. 1	4.									
1501-0103	5. 1	25.									
1501-0104	5. 1	26.									
2082-335X	2.	18.									
2221-109X	1.	7.									
2222-470X	2.	7.									
2222-483X	1.	9.									
2223-220X	1.	27.									
2223-576X	4.	7.									
2223-723X	2.	32.									
2224-061X	1.	14.									
2224-073X	3.	29.									

FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

Fig. 5

Fig. 5.1

RESERVEDELSLISTE

ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

Fig. 1

25
17
4
18
99
FIG. 2
14
19
20
16
9
8
6
7
22
12
23
40
24
26
11
2
34
15
35
27
30
1
31
32
36

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	2321-406X	1	STOP STOP	STOP	1213-4222	2
2.	2321-419X	1	STOP STOP	STOP		
4.	2321-450X	1	STANG STANGE	ROD	1214-5224 1220-5321	1 2
6.	2321-362X	1	HÆVESTANG HEBELSTANGE	LIFTING BAR		
7.	2221-109X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1241-5301 1252-5301	2 2
8.	3321-451X	1	VÆGTSTANG HEBEL	LEVER	1241-9303 1252-5501	2 1
9.	2222-483X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1251-3202	1
11.	2321-452X	1	MELLEMSTANG ZWISCHENSTANGE	INTERMEDIATE ROD	1214-5228 1220-5321 1241-4503	1 1 1
12.	1214-6422	1	STÅLSKRUE M20-100 STHALSECHSKANTSCHRAUBE M20-100	STEEL SCREW M20-100	1220-6321 1241-5502	1 1
14.	2224-061X	1	LÅSEBLIK SPERRBLECH	STRIKER PLATE	1213-5324	2
15.	3224-089X	1	KÆDE MED SPLIT KETTE MIT SPLINTE	CHAIN WITH PIN		
16.	3321-420X	1	UDLIGGER AUSLEGER	BOOM	1241-9201	1
17.	1399-0124	2	SNOR 1M SCHNUR 1M	STRING 1M		
18.	2227-637X	1	LEJEBØSNING LAGERBUECHSE	BEARING BUSH		
19.	2227-649X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1241-6409 1251-3202	1 1
20.	1435-0008	1	TRYKFJEDER DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING		
22.	2321-418X	1	RØR ROHR	TUBE		
23.	2227-704X	1	AFSTIVNING STUETZE	SUPPORT	1213-4422 1220-4122 1241-3403	2 2 2
24.	1399-0154	1	TOPBOLT STECKBOLZEN	TOP BOLT	1254-4201	1
25.	1399-0121	1	KARABINHAGE KARABINHAKEN	SNAP HOOK		
26.	3321-416X	1	TOPRAMME ZUGRAHMEN	TOP FRAME		
27.	2223-220X	1	BØJLE BUEGEL	HOOP	1241-3403 1252-4201	1 1
30.	2227-528X	1	KONSOL KONSOLE	BRACKET	1213-4722 1214-2126 1220-2321 1220-4321	1 1 1 1
31.	1435-0018	2	TRÆKFJEDER ZUGFEDER >=0000001001 <=0000001001	TENSION SPRING		
31. 1	1435-0050	2	TRÆKFJEDER ZUGFEDER	TENSION SPRING		
32.	3321-417X	2	UDLØSERARM AUSLOESERARM	RELEASE ARM		
34.	1433-0292	2	LÅSEFJEDER SPERRFEDER	LOCKING SPRING		
35.	3223-189A	1	STØTTEFOD ABSTELLSTUETZE	CASTOR JACK		
36.	3227-703X	1	VIPPE HEBELVORRICHTUNG	VIPPING DEVICE	1214-5422 1220-5122	1 1
40.	2321-444X	1	BØSNING BUCHSE	BUSH		
99.	3889-155A	1	TRANSFERS CM-170 GRÅ			

Fig. 2

36
2
3
34
16
15
14
12
13
11
6
9
10
8
7
6
5
4
17
18
35
FIG. 1
18
19
1
32
21
22
24
FIG. 5
30
31
29
25
23
26
28
27
33

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	2321-460X	1	HOLDER HALTER	HOLDER		
2.	2321-427X	1	LÅG DECKEL	COVER	1213-3222 1213-3224 1219-0603 1220-3321 1241-2404	16 3 1 17 2
3.	3321-381X	1	GEARKASSE GETRIEBEKASTEN	GEARBOX		
4.	1255-3201	1	LÅSERING 30 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 30 MM AUSSEN	SNAP RING 30 MM OUTER		
5.	1112-0225	1	KONISK TANDHJUL 23-TANDS. KEGELRAD 23 ZAEHNE	CONIC BEVEL GEAR 23 TEETH	1241-7902 1241-7903 1241-7905	2 1 1
6.	1331-4106	2	KUGLELEJE 6306 KUGELLAGER 6306	BALL BEARING 6306		
7.	2222-470X	1	PAKNING DICHTUNG	GASKET		
8.	2321-446X	1	LEJEHUS LAGERGEHAEUSE	BEARING HOUSING	1213-4224	6
9.	2321-447X	1	CHARNIERBUK, BAGESTE LAGERKONSOLE, HINTERE	BEARING BRACKET, REAR		
10.	2321-445X	1	INPUTAKSEL WELLE	SHAFT		
11.	1338-0130	2	PASFEDER 8-7-56 FEDERKEIL 8-7-56	FLAT KEY 8-7-56		
12.	1338-0110	2	PASFEDER 8-7-32 FEDERKEIL 8-7-32	FLAT KEY 8-7-32		
13.	1332-6601	1	OLIETÆTNINGSRING M 52-75-10 DICHTUNGSRING M 52-75-10	OIL SEAL M 52-75-10		
14.	2321-304X	1	REMSKIVE RIEMENSCHEIBE	PULLEY		
15.	1241-6701	1	SPÆNDESKIVE 26,5-50-5 SCHEIBE 26,5-50-5	WASHER 26,5-50-5		
16.	1255-3201	1	LÅSERING 30 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 30 MM AUSSEN	SNAP RING 30 MM OUTER		
17.	2321-458X	1	SKÆRM, BAGESTE SCHUTZ, HINTERE	GUARD, REAR		
18.	2082-335X	5	AFSTANDSRØR ABSTANDROHR	DISTANCE TUBE	1214-3430 1220-3122 1220-3321 1241-2308 1241-2404	5 5 5 20 5
19.	2321-459X	1	SKÆRM, FORRESTE SCHUTZ, VORDERE	GUARD, FRONT		
21.	1361-9709	3	KILEREM SPB 2760 LP KEILRIEMEN SPB 2760 LP >=0000001001 <=0000001001	V-BELT SPB 2760 LP		
21. 1	1362-1015	1	REMSÆT (3 STK.) RIEMENSATZ (3 STCK)	V-BELT SET (3 PCS)		
22.	2224-129X	1	REMSKIVE RIEMENSCHEIBE	PULLEY		
23.	1331-3306	1	KUGLELEJE 6207 2RS KUGELLAGER 6207 2RS	BALL BEARING 6207 2RS		
24.	1331-4301	1	KUGLELEJE 6306 2RS KUGELLAGER 6306 2RS	BALL BEARING 6306 2RS		
25.	3222-445X	1	LEJEHUS LAGERGEHAEUSE	BEARING HOUSING	1241-9908 1241-9911 1255-6101	2 2 2
26.	1255-6101	1	LÅSERING 72 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 72 MM INNEN	SNAP RING 72 MM INNER		
27.	1255-3201	1	LÅSERING 30 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 30 MM AUSSEN	SNAP RING 30 MM OUTER		
28.	2321-316X	1	NOTAKSEL NUTENWELLE	SPLINED SHAFT	1241-7905	3

Fig. 2

36
2
3
34
16
15
14
12
13
11
6
9
10
8
7
6
5
4
17
18
35
FIG. 1
18
19
1
32
21
22
24
FIG. 5
30
31
29
25
23
26
28
27
33

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
29.	1338-0113	1	PASFEDER 8-7-45 FEDERKEIL 8-7-45	FLAT KEY 8-7-45		
30.	2279-067X	1	STRAMMEBOLT SPANNBOLZEN	TIGHTENING BOLT	1220-4122 1241-3403 1241-3502 1252-4201	1 1 1 1
31.	1435-0007	1	TRYKFJEDER DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING		
32.	2223-723X	1	REMSTRAMMERAKSEL RIEMENSPANNERWELLE	BELT TIGHTENER SHAFT	1241-5301 1252-4202	2 2
33.	2224-169X	1	P.T.O. SKÆRM GELENKWELLENSCHUTZ	GUARD FOR P.T.O. SHAFT	1213-2126 1241-1304	2 2
34.	1311-2307	1	RØRPROP ROHRVERSCHLUSS	PLUG		
35.	2321-351X	1	ENDESKÆRM SCHUTZ	GUARD	1213-2126 1220-2321 1241-1304	4 4 8
36.	3321-449X	1	LØFTEKONSOL HEBELKONSOL	LIFTING BRACKET		

Fig. 3

1
2
3
6
7
8
5
4
10
1
11
12
36
13
FIG. 2
7
2
14
8
15
3
2
5
9
4
1
16
22
19
20
(38)
17
(33)
18
28
21
22
23
31
30
34
37
24
29
32
25
26
27
35
(37)

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	1255-3201	4	LÅSERING 30 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 30 MM AUSSEN	SNAP RING 30 MM OUTER		
2.	2321-318X	2	LEJEHUS, STÅENDE LAGERGEHAEUSE	BEARING HOUSING	1214-4428 1220-4321 1317-0706 2279-023X	2 2 3 2
3.	1331-4106	2	KUGLELEJE 6306 KUGELLAGER 6306	BALL BEARING 6306		
4.	1251-7201	2	SPÆNDESTIFT 12-30 SPANNSTIFT 12-30	SPECIAL PIN 12-30		
5.	1317-0706	10	O-RING 15,54-2,62 O-RING 15,54-2,62	O-RING 15,54-2,62		
6.	1255-6101	2	LÅSERING 72 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 72 MM INNEN	SNAP RING 72 MM INNER		
7.	1112-0225	2	KONISK TANDHJUL 23-TANDS. KEGELRAD 23 ZAEHNE	CONIC BEVEL GEAR 23 TEETH	1241-7903 1241-7904 1241-7905	1 1 1
8.	1338-0130	4	PASFEDER 8-7-56 FEDERKEIL 8-7-56	FLAT KEY 8-7-56		
9.	1112-0228	1	KONISK TANDHJUL 17-TANDS KEGELRAD 17-ZAEHNE	BEVEL GEAR 17-TEETH	1241-7904 1241-7905	1 2
10.	2321-308X	1	AKSEL WELLE	SHAFT		
11.	2321-317X	2	SPÆNDEPLADE SPANNPLATTE	TIGHTENING PLATE	1165-0200 1214-4126 1219-0324 1220-1323 1317-0706 2279-023X	1 2 1 1 2 2
12.	1112-0226	2	KONISK TANDHJUL 17-TANDS KEGELRAD 17 ZAEHNE	CONIC BEVEL GEAR 17 TEETH	1241-7905 1241-9916 1241-9917	2 2 1
13.	1331-3105	2	KUGLELEJE 6209 KUGELLAGER 6209	BALL BEARING 6209		
14.	1241-9509	2	STØTTESKIVE 65-85-3,5 STUETZSCHEIBE	SUPPORT WASHER 65-85-3,5		
15.	1332-5801	2	OLIETÆTNINGSRING 45-80-10 DICHTUNGSRING 45-80-10	OIL SEAL 45-80-10		
16.	2321-321X	2	SKÆRM SCHUTZ	GUARD		
17.	2227-590X	2	PAKNING DICHTUNG	GASKET		
18.	2321-070X	2	LEJEHUS LAGERHAEUSE	BEARING HOUSING	1214-4126 1220-4321 1251-7201	4 4 1
19.	1338-0131	4	PASFEDER 8-7-70 FEDERKEIL 8-7-70	FLAT KEY 8-7-70		
20.	3320-082X	2	ROTORAKSEL ROTORWELLE	ROTOR SHAFT		
21.	1241-9505	2	STØTTESKIVE 50-62-3,0 STUETZSCHEIBE 50-62-3,0	SUPPORT WASHER 50-62-3,0		
22.	1331-3308	4	KUGLELEJE 6210-2RS KUGELLAGER 6210-2RS	BALL BEARING 6210-2RS		
23.	2320-009X	2	NAV NABE	HUB		
24.	1331-3305	2	KUGLELEJE 6209 2RS KUGELLAGER 6209 2RS	BALL BEARING 6209 2RS		
25.	1241-9507	2	STØTTESKIVE 45-56-3.0 STUETZSCHEIBE 45-56-3.0	SUPPORT WASHER 45-56-3.0		
26.	1255-4202	2	LÅSERING 45 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 45 MM AUSSEN	SNAP RING 45 MM OUTER		
27.	3320-517X	2	TROMLE TROMMEL	DRUM		

Fig. 3

1
2
3
6
7
8
5
4
10
1
11
12
36
13
FIG. 2
7
2
14
8
15
3
2
5
9
4
1
16
22
19
20
(38)
17
(33)
18
28
21
22
23
31
30
34
37
24
29
32
25
26
27
35
(37)

POS.	VARENUMMER		ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
28.	3321-356X		2	ROTORPLADE ROTORPLATTE	ROTOR PLATE	1213-4322 1242-4221	12 12
29.	2224-073X		1	KNIVSKIFTEVÆRKTØJ WERKZEUG FUER MESSER	WRENCH FOR KNIFE		
30.	1380-0025		6	KNIVE MAEHKLINGE	KNIFE		
31.	3224-023X		6	KNIVHOLDER MESSERHALTER	KNIFE HOLDER	1215-4226 1220-4323	12 12
32.	2321-472X		2	FODPLADE BODENPLATTE >=0000001001 <=0000001001	BASE PLATE	1213-4422 1242-4221	12 12
32. 1	2321-477X		2	FODPLADE F/SLÆBESKO BODENPLATTE	BASE PLATE		
33.	3222-474X	T	4	MEDBRINGER MITNEHMER	CARRIER		
34.	2320-098X	T	2	MELLEMLÆG ZWISCHENLAGE	FILLER		
35.	2321-473X		2	DÆKSEL DECKEL	COVER	1213-4224 1220-4321	12 12
36.	1338-0108		2	PASFEDER 8-7-40 FEDERKEIL 8-7-40	FLAT KEY 8-7-40		
37.	3320-286X	T	2	TROMLE TROMMEL	DRUM		
38.	2224-622X	T	3	MEDBRINGER		1213-3222 1220-3321 1241-2602	2 2 2

Fig. 4

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
1.	2321-461X	1	SKÆRM, MIDTERSTE SCHUTZ, MITTE		GUARD, CENTRE	1213-2126 1220-2321 1241-1304	6 6 6
2.	2321-462X	2	SKÆRMBÆRER SCHIRMTREAGER		GUARD HOLDER	1213-3222 1220-3321 1241-2402	27 27 27
3.	2321-463X	1	SKÆRM, BAGESTE SCHUTZ, HINTERE		GARD, REAR		
4.	2321-465X	1	SKÆRM, FORRESTE SCHUTZ, VORDERE		GUARD, FRONT		
5.	2321-466X	1	AFSTIVNING ABSTEIFUNG		BRACE		
6.	2321-464X	1	AFSTIVNING ABSTEIFUNG		BRACE		
7.	2223-576X	7	HOLDER HALTER		HOLDER		
8.	2321-489X	1	SKÆRM SCHUTZ >=1090180652		GUARD	1213-2222 1220-2321 1241-1202	2 2 2
9.	2321-448X	1	DUG TUCH >=0000001001	<=0000001001	CANVAS	1215-2124 1220-2321 1241-2404	36 36 36
9. 1	2320-847X	1	DUG TUCH		CANVAS		
10.	2321-490X	1	SKINNE SCHIENE >=1090180652		RAIL		
11.	2321-491X	1	SKINNE SCHIENE >=1090180652		RAIL		
12.	2321-492X	1	SKINNE SCHIENE >=1090180652		RAIL		
13.	2321-482X	1	DUG TUCH >=0000001001	<=0000001001	CANVAS		
13. 1	2320-848X	1	DUG TUCH		CANVAS		
14.	2321-493X	1	SKINNE SCHIENE >=1090180652		RAIL		

Fig. 5

1
2
5
11
14
51
15
16
21
2
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
31
32
33
34
35
36
37
38

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
.	1350-0103		KRAFTOVERFØRINGSAKSEL GELENKWELLE	PTO SHAFT	
1.	1350-1095	1	GAFFEL GABEL	FORK	
2.	1350-1096	2	KRYDS KREUZGARNITURE	CENTRE CROSS	
5.	1350-1097	1	GAFFEL GABEL	FORK	
11.	1350-9159	1	SPÆNDESTIFT SPANNSTIFT	SPECIAL PIN	
14.	1350-1098	1	PROFILRØR, UDV. PROFILROHR, AUSSEN	PROFILE TUBE, OUTER	
15.	1350-1099	1	PROFILRØR, INDV. PROFILROHR, INNEN	PROFILE TUBE, INNER	
16.	1350-2004	1	SPÆNDESTIFT SPANNSTIFT	SPECIAL PIN	
21.	1350-2005	1	GAFFEL GABEL	FORK	
31.	1350-2006	1	HOLDERING HALTERING	RETAINER	
32.	1350-2007	1	PLASTIKSKÆRM SCHUTZRICHTER	PLASTIC GUARD	
33.	1350-9352	6	SKRUE SCHRAUBE	SCREW	
34.	1350-2008	1	BESKYTTELSESRØR, UDV. SCHUTZROHR, AUSSEN	PROTECTION TUBE, OUTER	
35.	1350-2009	1	BESKYTTELSESRØR, INDV. SCHUTZROHR, INNEN	PROTECTION TUBE, INNER	
36.	1350-2010	1	PLASTIKSKÆRM SCHUTZRICHTER	PLASTIC GUARD	
37.	1350-2011	1	HOLDERING HALTERING	RETAINER	
38.	1350-9301	2	HOLDEKÆDE HALTERKETTE	CHAIN	
51.	1350-9010	1	LÅSESTIFT SCHIEBSTIFT	LOCKPIN	
71.	1350-9114	1	SMØRENIPPEL SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	
72.	1350-2012	1	HUS GEHAUSE	HOUSING	
73.	1350-1088	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER	
74.	1350-1089	3	FJEDER FEDER	SPRING	
75.	1350-1090	3	PROFILKILE PROFILKEILE	PROFILE KEY	
76.	1339-0112	3	STÅLKUGLE 1/2'' STAHLKUGEL 1/2''	STEEL BALL 1/2''	
77.	1350-2014	1	NAV NABE	HUB	
78.	1350-2015	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER	
79.	1350-2016	1	LÅSERING SICHERUNGSRING	LOCKING CIRCLIP	
80.	1350-2017	1	FJEDERSKIVE FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	
81.	1350-2018	1	FJEDER FEDER	SPRING	
82.	1350-2019	1	HOLDERING HALTERING	RETAINER	
83.	1350-2020	1	SIKRINGSRING SICHERUNGSRING	SLIDING SLEEVE COLLAR	

Fig. 5

1
2
5
11
14
51
15
16
21
2
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
31
32
33
34
35
36
37
38

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
84.	1350-2021	1	LÅSERING SICHERUNGSRING	LOCKING RINGCIRCLIP		
99.	1350-1094	1	INSTRUKTIONSMANUAL BEDIENUNGS MANUAL	INSTRUCTION MANUAL		

Fig. 5.1

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
.	1340-5442		KO-AKSEL GELENKWELLEN	PTO SHAFTE	
4.	1501-0006	1	UDV.BESKYTTELSESRØR 1000 MM AUSSENSCHUTZROHR 1000 MM	OUTER PROTECTION TUBE 1000 MM	
5.	1501-0005	1	INDV. BESKYTTELSESRØR 1000 MM INNERSCHUTZROHR 1000 MM	INNER PROTECTION TUBE 1000 MM	
21.	1341-9155	2	KRYDS FOR KARDANLED KREUZGARNITUR	CENTRE CROSS	
25.	1501-0103	1	PROFILRØR 0VH 1000 MM PROFILROHR GR.0VH 1000 MM	PROFILE TUBE SIZE 0VH 1000 MM	
26.	1501-0104	1	PROFILRØR 1 1000 MM PROFILROHR GR. 1 1000 MM	PROFILE TUBE SIZE 1 1000MM	

Specialist in grass technique

When it comes to green feed techniques, JF-Stoll has gained a reputation as one of the world's leading suppliers and specialists. As a specialist manufacturer for over 50 years, we have gained a vast amount of experience from right around the world and, more importantly, unique regional requirements.
We also receive important inspiration in our development work through a close and continuous dialogue with customers, dealers and agricultural researchers.
No matter what type of JF-machine you chose you are sure to obtain the best result regarding high yield and operational reliability, minimal maintenance, flexible working possibilities and optimal business economics.

Dealer

JF-STOLL

JF-Fabriken · J. Freudendahl A/S
Linde Allé 7 · Postbox 180
DK-6400 Sønderborg · Denmark
Phone. +45 74 12 51 51 · Fax +45 74 42 52 51
www.jf-stoll.com

PR60-164X-05 CM 170 - 09.05 Printed in Denmark